



ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

Erreterriako Udala

Zk./Nº 2022/335

Data / Fecha 2022/02/14

DEKRETUA / DECRETO

Espediente zk./Nº Expediente: 2022SZUZ0002

Erreg. data/Fecha Reg: 2022/01/13

Erreg. zk. / Nº Registro: 000525

Gaia/Asunto: DIRULAGUNTZA ZUZENA 2022 NAFARROA OINEZ

Eskatzailea/Solicitante: NAFARROA OINEZ FUNDAZIOA

NAN(IFK)/DNI(NIF): G71302871

Kokalekua/Emplazamiento: ERRETERIA

DEKRETUA

DECRETO

AURREKARIAK

ANTECEDENTES

Nafarroa Oinez 2022k dirulaguntza eskaera egin zuen 2022ko urtarrilaren 13an 525 sarrera erregistro zenbakiarekin. Bertan eskatzen zuen 2022 urterako udal-aurrekontuak egitean, Nafarroa Oinez 2022 proiektu orokorra finantzatzeko kontu-saila sar genezan.

Nafarroa Oinez 2022 presentó el 13 de enero de 2022, con número de registro 525, una solicitud de subvención. En la misma solicitaba que en los presupuestos municipales de 2022 se incluyera una partida para financiar el proyecto general de Nafarroa Oinez 2022.

Nafarroa Oinez ekimena urteetan zehar egin da orain arte Nafarroako ikastolen eskutik eta helburu nagusi bi dituen ekimena da:

El programa Nafarroa Oinez se desarrolla desde hace años de la mano de las ikastolas de Navarra, con dos objetivos principales:

- Inguruan euskara gizarteratu eta bere erabilera normalizatu
- Orain arteko inbertsioek sortutako zorrak amortizatu, etorkizuneko inbertsioak ahalbidieratuz, proiektua indartu eta sendotzeko

- Socializar el euskera en el entorno y normalizar su uso
- Amortizar las deudas contraídas con las inversiones realizadas hasta el momento, posibilitar inversiones futuras y reforzar el proyecto

Jakina da antzeko proiektua ematen direla Euskal Herriko gainerako lurraldeetan ere, baina bi dira bereziki laguntza behar dutenak, izan ere administrazioen aldetik ez dute jasotzen Euskadiko Autonomia Erkidegoak eman dezakeen babesa: Nafarroa Oinez eta Herri Urrats.

Es sabido que en el resto de territorios de Euskal Herria existen proyectos similares, pero son dos los que necesitan especial ayuda, ya que no reciben el apoyo de las administraciones de la Comunidad Autónoma Vasca: Nafarroa Oinez y Herri Urrats.

Dirubilketarako egitasmoak izanik eta ikastolen proiektuak mantentzeko egiten direla kontuan harturik dirulaguntza ematea bidezko ikusten da.

Teniendo en cuenta que se trata de actos de recaudación económica y teniendo en cuenta que se realizan para el mantenimiento de los proyectos de las ikastolas, se considera procedente conceder la subvención.

Gainera, kontuan hartu behar dugu Erreterriako Udalak 2022ko aurrekontua egiterakoan 500,00

Además, debemos tener en cuenta que el Ayuntamiento de Erreterria ha previsto una



ERRENTERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

euroko dirulaguntza zuzena aurrikusi duela egitasmo honentzat.

Espedientean jaso dira beharrezkoak diren txosten guztiak, dirulaguntza emateraren aldekoak:

- Udal hizkuntza politika. teknikariak 2022ko urtarilaren 19an emandako txostena.

- Udal Kontruhartzaileak espedientea fiskalizatu du 2022/02/8an

subvención directa para este proyecto de 500,00 euros en la elaboración del presupuesto 2022.

Constan en el expediente todos los informes necesarios, favorables al otorgamiento de la subvención:

- Informe del técnico de política lingüística Municipal de fecha 19 de enero de 2022.

- La interventora municipal ha fiscalizado el expediente el 08/02/2022

ZUZENBIDE OINARRIAK

38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntza Orokorrei buruzkoa.

887/2006 Errege Dekretua, uztailaren 21ekoa, 38/2003 Dirulaguntza Orokorrei buruzko Legearen Erregelamendua.

Errenteriako udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza (2015eko abuztuaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150 zk.-).

Horregatik guztiagatik, Udal honetako Alkatezak eskuordetu dizkidan eskumenak baliatuz, eta Udal aholkulari juridikoa(e)k espedientean jasotako dekretu-proposamenari emandako adostasunarekin.

Honen bidez,

FUNDAMENTOS DE DERECHO

Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, Reglamento de la Ley 38/2003, General de Subvenciones.

Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones del Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).

Por todo ello, en ejercicio de las competencias que me han sido conferidas en virtud de delegación efectuada por la Alcaldía de este Ayuntamiento, y con la conformidad dada por el asesor jurídico municipal a la propuesta de decreto que consta en el expediente.

Por la presente,

EBATZI DUT

1.- NAFARROA OINEZ FUNDAZIOAri 500 euroko diru-laguntza ematea 2022 urtean zehar bere proiektua gauzatu dezan.

2.- 500 euroko gastua baimentzea eta xedatzea,

RESUELVO

1.- Conceder a la asociación NAFARROA OINEZ FUNDAZIOA una subvención de 500 euros para la ejecución de su proyecto durante el año 2022.

2.- Autorizar y disponer un gasto de 500 euros con



ERRETERIA UDALA

Udal Hizkuntza Politika. / Política Lingüística Municipal.

indarrean dagoen aurrekontuko cargo a la partida 1030.481.13.335.10 (8305) del 1030.481.13.335.10 (8305) partidaren kontura, vigente presupuesto, AD-203-2022. AD-203-2022.

3.- Dirulaguntzaren ordainketa horrela egingo da: 3.- El pago de la subvención se realizará de la siguiente forma:

- 400 euro, dirulaguntzaren % 80, hilabeteko epean dekretua sinatzen denetik. - 400 euros, 80% de la subvención en el plazo de 1 mes tras la firma del decreto.

- 100 euro, dirulaguntzaren % 20, proiektua gauzatu eta horren justifikazioa aurkeztu ondoren, betiere Udalak justifikazioa nahikotzat jotzen badu (sail edo azpisaileko teknikaria, Kontu-hartzailea eta dagokion Zinegotzi Delegatua). - 100 euros, 20% de la subvención, una vez ejecutado el proyecto y tras la presentación de la justificación del mismo, siempre que dicha justificación sea considerada suficiente por el Ayuntamiento (la técnica del área o subárea, la Intervención Municipal y la Concejala Delegada correspondiente).

4.- Ebazpen hau jakinaraztea onuradun elkarteari eta ezagutaraztea Ogasuna eta Garapen Ekonomikoa Sailari. Era berean, Dirulaguntzen Datu Basera (BDNS) bidaltzea eta Udalaren gardentasun atarian argitaratzea. 4.- Notificar esta resolución a la asociación beneficiaria y ponerla en conocimiento del Departamento de Hacienda y Desarrollo Económico. Asimismo, remitirla a la Base de Datos Nacional de Subvenciones (BDNS) y publicarla en el portal de transparencia del Ayuntamiento.

Errenterian, sinaduran agertzen den datan

Errenteria, en la fecha de la firma

Udal hizkuntza politika zinegotzi delegatua / Concejala delegada de política lingüística municipal

Itziar Ostolaza Galdos



Egiaztapen Kode Segurua/Código Seguro de Verificación: **ESKUedb66db1-34e3-40c2-9573-19a986c6b90c**

Dokumentu elektroniko honen paperezko kopiaren osotasuna eta sinadura egiaztatzeko, sar ezazu egiaztapen kode segurua egoitza elektronikoan:

<https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>

Compruebe la integridad y firma de la copia en papel de este documento electrónico, introduciendo el código seguro de verificación en la sede electrónica: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=06710>